



DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022

Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

1. IDENTIFIKACIJA SNOVI/ZMESI IN DRUŽBE/PODJETJA

1.1 Identifikator izdelka

Trgovska oznaka DOG AWAY
UFI: KQHN-R7RD-M99E-GK1X
Koda izdelka 243

1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

Identificirane uporabe: Repellent
Odsvetovane uporabe: Ni podatka

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

Proizvajalec/dobavitelj:
Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Pfaffensteinstraße 1
83115 Neubeuern
Tel. +49 (0) 8035 90260
Fax +49 (0) 8035 9026 – 90

Prodajalec:
MELISA VETERINA d.o.o
Zgornji Petelinjek 5a
SI-1223 Blagovica
tel.: +386 31 398 609

Elektronski naslov odgovorne osebe za sestavo varnostnega lista:
info@schopf-hygiene.de

1.4 Telefonska številka za nujne primere

Klic v sili v Sloveniji: 112
Klic v sili v povezavi s proizvajalcem: Tel. +49 (0) 8035 90260 (med delovnim časom)

2. DOLOČITEV NEVARNOSTI

2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

Razvrstitev v skladu z uredbo (ES) 1272/2008

Skin sens. 1, H317
Eye Irrit. 2, H319
Aquatic chron. 3, H412

Popoln tekst H stavkov omenjenih v tem oddelku je naveden v oddelku 16.

2.2 Elementi etikete

Označitev v skladu z uredbo (ES) 1272/2008

Piktogram:



Opozorilna beseda: Pozor

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

Stavki o nevarnosti:

H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.

H319 Povzroča hudo draženje oči.

H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Vsebuje: Geraniol

Previdnostni stavki:

P101 Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

P102 Hraniti zunaj dosega otrok.

Posebno označevanje za določene zmesi:

EUH 208 Vsebuje geraniol. Lahko povzroči alergijski odziv.

2.3 Druge nevarnosti

Rezultati ocene PBT in vPvB

Zmes ne izpolnjuje kriterijev za PBT ali vPvB.

Lastnosti endokrinih motilcev

Ni podatka

3. SESTAVA/PODATKI O SESTAVINAH
--

3.2 Zmes

Kemijsko ime	CAS ES Indeks	REACH reg.št.	Vsebnost v %	Razvrstitev (Uredba ES 1272/2008)
Alkoholi, C12-15, etoksilirani	68131-39-5 - -	-	1 - < 5 %	Acute Tox. 4, H302 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 3, H412
Eucalyptus globulus, ekstrakt	84625-32-1 283-406-2 -	-	1 - < 5 %	Flam. Liqu. 3, H226 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Skin sens. 1, H317 Aquatic chron. 2, H411
Olje poprove mete	68917-18-0 223-095-2 -	-	1 - < 5 %	Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Eye Irrit. 2, H319 Aquatic Chronic 2, H411
Geraniol	106-24-1 203-377-1 603-241-00-5	-	< 1 %	Skin Sens. 1, H317 Eye Dam. 1, H318 Skin Irrit. 1, H315

Popoln tekst H stavkov omenjenih v tem oddelku je naveden v oddelku 16.

Posebne mejne koncentracije, M-faktor in ocena akutne strupenosti

Ime sestavine	CAS EC Indeks	Ocena akutne strupenosti	Posebne mejne koncentracije in M-faktor
Alkoholi, C12-15, etoksilirani	68131-39-5 -	oralno: ATE = 500 mg/kg	-

DOG AWAY

Datum revizije: 14.12.2022

Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

Verzija: 4

	-		
Olje poprove mete	68917-18-0 223-095-2 -	dermalno: LD50 = >5000 mg/kg oralno: LD50 = 1240 mg/kg	

Nanooblike in lastnosti delcev

Ni podatka

4. UKREPI ZA PRVO POMOČ

4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

Splošno

Takoj odstraniti kontaminirana oblačila prepojena z izdelkom.

Vdihavanje

Zagotoviti svež zrak.

Stik s kožo

Takoj umiti z polietilen glikolom in nato z veliko vode. Takoj odstraniti vsa kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. Če se pojavi draženje kože: poiskati zdravniški nasvet/pomoč.

Stik z očmi

Takoj sprati z veliko tekoče vode 10 do 15 minut, pri čemer veke držati odprte in se posvetovati z oftalmologom.

Zaužitje

Sprati usta in dati piti veliko vode. NE izzvati bruhanja.

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Ni podatka

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

Zdraviti simptomatsko.

5. PROTIPOŽARNI UKREPI

5.1 Sredstva za gašenje

Ustrezna sredstva za gašenje

Sredstva za gašenje prilagoditi okoliškemu požaru.

Pena, gasilni prah, ogljikov dioksid (CO₂)

Neustrezna sredstva za gašenje

Poln vodni curek.

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo

V primeru požara se lahko sproščajo: ogljikov monoksid, dušikovi oksidi (NO_x).

5.3 Nasvet za gasilce

Posebna varovalna oprema za gasilce

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

V primeru požara nositi avtonomen dihalni aparat.

Nasveti o zaščitnih ukrepih med gašenjem požara

Pline/hlape/meglvice zatreti z razpršenim vodnim curkom. Kontaminirano vodo od gašenja zbrati posebej. Preprečiti vstop v odtoke in površinske vode.

6. UKREPI OB NENAMERNIH IZPUSTIH

6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili

Nositi osebno zaščitno opremo.

6.2 Okoljevarstveni ukrepi

Preprečiti vstop v površinske vode ali odtoke.

6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

6.4 Sklizevanje na druge oddelke

Ravnanje in skladiščenje	glej oddelek 7
Osebna varovalna oprema	glej oddelek 8
Ravnanje z odpadki	glej oddelek 13

7. RAVNANJE IN SKLADIŠČENJE

7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

Napotki za varno ravnanje

Pri ravnanju z odprtim izdelkom uporabljati lokalno odsesavanje. Ne vdihavati plina/dim/hlapov/razpršila. Hraniti zaklenjeno in izven dosega otrok. Uporabljati samo v dobro prezračenih prostorih.

Napotki za preprečevanje požara in eksplozije

Hraniti ločeno od virov vžiga – ne kaditi.

Napotki o splošni poklicni higieni

Takoj odstraniti kontaminirana, prepojena oblačila. Sestaviti in upoštevati program za zaščito kože. Pred odmori in po koncu dela umiti roke in obraz in se po potrebi oprhati. Med uporabo ne jesti ali piti.

7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo

Zahteve za skladiščne prostore in posode

Posode hraniti tesno zaprte. Hraniti zaklenjeno. Hraniti na mestu dostopnem samo pooblaščenim osebam. Zagotoviti zadostno prezračenje in na kritičnih lokacijah tudi lokalno odsesavanje.

Namigi za skupno skladiščenje

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

7.3 Posebne končne uporabe

Nobeni nadaljnji relevantni podatki niso na voljo.



DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022

Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

8. NADZOR IZPOSTAVLJENOSTI/OSEBNA ZAŠČITA

8.1 Parametri nadzora

Mejne vrednosti poklicne izpostavljenosti za sestavine:

Ni nacionalnih kritičnih mejnih vrednosti.

Vir za Slovenijo: Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu (Uradni list RS, št. 72/2021).

8.2 Nadzor izpostavljenosti



8.2.1 Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor

Tehnični ukrepi in uporaba ustreznih delovnih metod imajo prednost pred uporabo osebne zaščitne opreme. Zagotoviti dobro prezračevanje. To se lahko doseže z lokalnim ali splošnim odsesavanjem. Ustrezne presodne metode preučitve učinkovitosti preventivnih ukrepov vsebujejo merilne tehnične in ne-merilne-tehnične preiskovalne metode, kot so opisane v tehničnih predpisih za nevaren material (TRGS) 402

8.2.2 Osebni varnostni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema

(a) zaščita za oči/obraz

Nositi zaščitna očala s stransko zaščito (SIST EN ISO 16321-1:2022).

(b) zaščita kože

(i) zaščita rok

Nositi preskušene zaščitne rokavice (SIST EN ISO 374-1:2017/A1:2018).
Ustrezen tip rokavic PE/EVAL/PE.

(ii) drugo

Nositi ustrezna zaščitna oblačila (SIST EN ISO 20345:2022).

(c) zaščita dihal

Upoštevati omejitve časa nošenja v skladu z GefStoffV, v kombinaciji s pravili za uporabo naprav za zaščito dihal (BGR 190).

Filtrirna naprava (celotna maska (SIST EN 136:1998/AC:2004) ali ščitnik) s filtrom ABEK (SIST EN 14387:2021).

(d) toplotna nevarnost

Ni podatka

8.2.3 Nadzor izpostavljenosti okolja

Ni podatka

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

9. FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

Agregatno stanje	Tekočina
Barva	Specifična za izdelek
Vonj	Specifičen za izdelek
Tališče/ledišče	Ni določeno
Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča	Ni določeno
Vnetljivost	Ni uporabno
Spodnja in zgornja meja eksplozivnosti	Ni določeno
Plamenišče	Ni na voljo
Temperatura samovžiga	Ni uporabno
Temperatura razgradnje	Ni določeno
pH	Ni določeno
Kinematična viskoznost	Ni na voljo
Topnost v vodi	Lahko topno
Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda	Ni določeno
Parni tlak	Ni določeno
Gostota in/ali relativna gostota	Ni določeno
Relativna parna gostota	Ni določeno
Lastnosti delcev	Ni na voljo

9.2 Drugi podatki

Informacije v zvezi z razredi fizikalne nevarnosti:

Oksidativne lastnosti: Ne oksidira.

Ostale varnostne značilnosti:

Vsebnost trdne snovi: ni določeno

Hitrost izparevanja: ni določeno

10. OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST

10.1 Reaktivnost

Pri ravnanju in skladiščenju v skladu z navodili ni nevarnih reakcij.

10.2 Kemijska stabilnost

Izdelek je kemijsko stabilen pri skladiščenju pri normalni sobni temperaturi.

10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij

Nobene nevarne reakcije niso poznane.

10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Jih ni.

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

10.5 Nezdržljivi materiali

Ni podatka

10.6 Nevarni produkti razgradnje

Nobeni nevarni produkti razgradnje niso poznani.

11. TOKSIKOLOŠKI PODATKI

11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008

(a) akutna strupenost

Ni podatka.

Podatki za sestavine

Alkoholi, C12-15, etoksilirani, CAS: 68131-39-5

Pot izpostavljenosti	Odmerek	Vrsta	Vir
Oralno	ATE: 500 mg/kg		

Olje poprove mete, CAS: 68917-18-0

Pot izpostavljenosti	Odmerek	Vrsta	Vir
Oralno	LD50: 1240 mg/kg	podgana	
Dermalno	LD50: >5000 mg/kg	kunec	

(b) jedkost za kožo/draženje kože

Ni podatka.

(c) resne okvare oči/draženje

Povzroča hudo draženje oči.

(d) preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože

Lahko povzroči alergijski odziv kože.

(e) mutagenost za zarodne celice

Ni podatka.

(f) rakotvornost

Ni podatka.

(g) strupenost za razmnoževanje

Ni podatka.

(h) STOT – enkratna izpostavljenost

Ni podatka.

(i) STOT – ponavljajoča se izpostavljenost

Ni podatka.

(j) nevarnost pri vdihavanju

Ni podatka.

11.2 Podatki o drugih nevarnostih

11.2.1 Lastnosti endokrinih motilcev

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

Ni podatka

11.2.2 Drugi podatki

Zmes je razvrščena kot nevarna v skladu z Uredbo (ES) 1272/2008 [CLP].

12. EKOLOŠKI PODATKI

12.1 Strupenost

Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

12.2 Obstoynost in razgradljivost

Izdelek ni bil preskušen.

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih

Izdelek ni bil preskušen.

12.4 Mobilnost v tleh

Izdelek ni bil preskušen.

12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB

Snovi v zmesi ne izpolnjujejo PBT/vPvB kriterijev v skladu z UK REACH.

12.6 Lastnosti endokrinih motilcev

Izdelek ne vsebuje snovi, ki ima lastnosti endokrinih motilcev v zvezi z neciljnimi organizmi, saj nobena komponenta ne izpolnjuje meril.

12.7 Drugi škodljivi učinki

Podatki niso na voljo.

Nadaljnje informacije

Preprečiti sproščanje v okolje.

13. ODSTRANJEVANJE

13.1 Metoda ravnanja z odpadki

Lahko se odstrani skupaj z gospodinjskimi odpadki.

Kontaminirana embalaža

Umiti z veliko vode. Popolnoma izpraznjene embalaže se lahko reciklira.

Nacionalni predpisi glede odpadkov:

- Uredba o odpadkih

- Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo

14. PODATKI O PREVOZU

Ne zapade pod predpise o prevozu nevarnega blaga.

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022
Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

- 14.1 Številka ZN in številka ID:** -
- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN:** -
- 14.3 Razred nevarnosti prevoza:** -
- 14.4 Skupina embalaže:** -
- 14.5 Nevarnosti za okolje:** Ne
- 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** -
- 14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO:** -

15. ZAKONSKO PREDPISANI PODATKI

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

Evropska unija

Dokument je usklajen z Uredbo 1907/2006/ES in uredbo 1272/2008/ES (CLP) ter uredbo 2020/878/EU

Omejitve uporabe (REACH, priloga XVII):
Vnos 3, vnos 40

Nacionalni predpisi - Nemčija

Razred ogroženosti voda: 1 - rahlo nevarno za vodo
Resorpcija kože/preobčutljivost: Povzroča alergijski odziv kože

Predpisi v Sloveniji

- Zakon o kemikalijah
- Uredba o odpadkih
- Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo
- Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu
- Pravilnik o osebni varovalni opremi, ki jo delavci uporabljajo pri delu

15.2 Ocena kemijske varnosti

Ocene kemijske varnosti za snovi v tej zmesi niso bile izvedene.

16. DRUGI PODATKI

16.1 Podatki o reviziji

Datum prejšnje izdaje: 10.12.2018
Revizijske opombe: Uskladitev z Uredbo (EU) 2020/878 in proizvajalčevim varnostnim listom.
Spremembe v vseh oddelkih.

16.2 Okrajšave in akronimi

ADR = Evropski sporazum o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga
DMEL = Izpeljana raven z minimalnim učinkom
DNEL = Izpeljana raven brez učinka

DOG AWAY

Verzija: 4

Datum revizije: 14.12.2022

Datum prejšnje izdaje:
10.12.2018

EINECS = Evropski seznam kemičnih snovi, ki so na trgu
EWC = Evropski katalog odpadkov
IATA = Mednarodno združenje letalskih prevoznikov
IMDG = Mednarodni kodeks o prevozu nevarnega blaga po morju
PBT = obstojne, bioakumulativne, strupene snovi
vPvB = zelo obstojne in zelo bioakumulativne snovi
OECD = Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj
PNEC = predvidena koncentracija brez učinka
RID = Pravilnik o mednarodnem železniškem prevozu nevarnega blaga
SVHC = snov, ki vzbuja veliko zaskrbljenost
UVCB = Kompleksna ogljikovodikova snov
HOS = hlapna organska spojina
MV = mejna vrednost poklicne izpostavljenosti 8h
KTV = kratkotrajna vrednost poklicne izpostavljenosti 15 min

16.3 Reference ključne literature in virov podatkov

Varnostni list Dog Away, z dne 26.11.2020, revizija 1.2.

16.4 Metoda za oceno informacij iz člena 9 Uredbe (ES) št. 1272/2008, ki je bila uporabljena za razvrstitev

Ni podatka

16.5 Seznam relevantnih stavkov o nevarnosti in/ali previdnostnih stavkov

H226 Vnetljiva tekočina in hlapi.
H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.
H315 Povzroča draženje kože.
H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.
H318 Povzroča hude poškodbe oči.
H319 Povzroča hudo draženje oči.
H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
EUH208 Vsebuje geraniol. Lahko povzroči alergijski odziv.

16.6 Nasvet o ustreznem usposabljanju za delavce

Ni podatka

Izjava o omejitvi odgovornosti

Navedene informacije se nanašajo na današnje stanje našega znanja in izkušenj in se nanašajo na proizvod v stanju v kakršnem je dobavljen. Namen informacij je opisati naš proizvod glede na varnostne zahteve. Navedbe ne predstavljajo nikakršnega zagotovila lastnosti izdelka v pravnem smislu. Lastna odgovornost odjemalca izdelka je, da pozna in upošteva zakonska določila v zvezi s transportom in uporabo izdelka.

(Podatki za nevarne sestavine so bili vzeti iz zadnje verzije varnostnega lista podizvajalca.)